

제41권 45호

October 21, 2018 11:00 am

## 예배와 친교



### 포트웨인 제일 장로교회

First Presbyterian Church of Fort Wayne  
300 W. Wayne St/ Fort Wayne, IN 46802

담임목사: 안영수 교육목사: 최지상

시무 장로: 최광희 이보형 양재선



First Presbyterian Church

TRANSFORMING LIVES THROUGH  
THE LOVE OF JESUS CHRIST

2018년 10월21일  
오전 11시

인도: 안영수 목사  
반주: 이상진 청년

† Those who are able please stand

### 나아옴 (THE APPROACH)

† 전 주(The Prelude) 반주자  
 † 예배부름(Call to Worship) 교독문 109 인도자  
 인도: 여호와와 그의 집 우리 여호와와 그의 성전 곧 우리 하나님의 성전 뜰에 서 있는 너희여, 여호와를 찬송하라  
**회중: 여호와를 찬양하며 그의 이름이 아름다우니 그의 이름을 찬양하라**  
 인도: 내가 주를 위하여 거하실 성전을 건축하였사오니 주께서 영원히 계실 처소로소이다 하고  
**회중: 우리가 그의 계신 곳으로 들어가서 그의 발등상 앞에서 엎드려 예배하리로다**  
 인도: 문들아 너희 머리를 들지어다 영원한 문들아 들릴지어다  
**회중: 영광의 왕이 들어가시리로다**  
 인도: 그러나 나의 하나님 여호와여 주의 종의 기도와 간구를 돌아보시며  
**회중: 주의 종이 주 앞에서 부르짖는 것과 비는 기도를 들으시옵소서**  
 인도: 내가 곧 그들을 나의 성산으로 인도하여  
**회중: 기도하는 내 집에서 그들을 기쁘게 할 것이며**  
 인도: 그들의 번제와 희생을 나의 제단에서 기꺼이 받게 되리니  
**회중: 이는 내 집은 만민이 기도하는 집이라 일컬음이 될 것임이라**  
**(다같이) 오직 여호와와 그의 성전에 계시니 온 땅은 그 앞에서 잠잠할지니라 하시니라**

† 신앙고백 (Affirmation of Faith) 다같이  
**다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.**

† 개회찬송(Opening Hymn) 다같이  
**찬301장 지금까지 지내온 것**  
 God's great grace it is has brought us

참회의기도(Prayer of Confession) 다같이  
 용서의선언(Assurance of Pardon) 인도자  
 경배와 찬양(Responding Hymn) 찬양팀

평화의 인사(Sharing Peace) 다같이  
 교회소식(Announcements) 인도자  
 축하와 기도(Words of Encouragement and Prayer of People) Rev. Dr. Annie Epling

주기도문		다같이
	<b>말씀 (The Word)</b>	
성경봉독(Scripture Reading)	시편 Psalms 126:1-6	김영연 집사
찬양(The Anthem)		우리 성가대
설교(The Sermon)	<b>“씨뿌리는 사람”</b>	안영수 목사
결단의 찬양및 봉헌(Offering)	<b>찬370장 주 안에 있는 나에게</b>	강민정, 조정일 집사
	The Trusting heart to Jesus clings	
파송의 찬양	<b>찬620장 여기에 모인 우리</b>	다같이
	Gathered here within this place	
† 축도및 폐회(Charge and Blessing)		안영수 목사

**오늘의 말씀 (시편 Psalms 126:1-6)**

- 1 여호와께서 시온의 포로를 돌려 보내실 때에 우리는 꿈꾸는 것 같았도다
- 2 그 때에 우리 입에는 웃음이 가득하고 우리 혀에는 찬양이 찻었도다 그 때에 못 나라 가운데에서 말하기를  
여호와께서 그들을 위하여 큰 일을 행하셨다 하였도다
- 3 여호와께서 우리를 위하여 큰 일을 행하셨으니 우리는 기쁘도다
- 4 여호와여 우리의 포로를 남방 시내들 같이 돌려 보내소서
- 5 눈물을 흘리며 씨를 뿌리는 자는 기쁨으로 거두리로다
- 6 울며 씨를 뿌리러 나가는 자는 반드시 기쁨으로 그 곡식 단을 가지고 돌아오리로다

1. When the Lord changed Zion's circumstances for the better,  
it was like we had been dreaming.
- 2 Our mouths were suddenly filled with laughter;  
our tongues were filled with joyful shouts.  
It was even said, at that time, among the nations,  
"The Lord has done great things for them!"
- 3 Yes, the Lord has done great things for us,  
and we are overjoyed.
- 4 Lord, change our circumstances for the better,  
like dry streams in the desert waste!
- 5 Let those who plant with tears  
reap the harvest with joyful shouts.
- 6 Let those who go out,  
crying and carrying their seed,  
come home with joyful shouts,  
carrying bales of grain!

**-Common English Bible (CEB)**

## **알 리 는 말 씀 (Announcements)**

### **1. 감사**

◇ 교회창립 주일을 맞이하여 지금껏 인도하신 하나님의 은혜에 감사드립니다.

### **2. 오늘 예배 안내**

◇ 오늘 예배에 참여하신 분들, 특별히 처음 나오신 분들을 환영합니다. 예배 후에는 맥케이 홀로 이동하여 점심 친교 시간을 미국 회중과 연합으로 갖겠습니다. 모든 분들이 초대되었으니 한분도 빠지지 마시고 참여하여 주세요.

### **3. 오늘 연합 점심 친교**

◇ 40주년을 맞이하여 오늘 디너는 미국 회중과 함께 합니다. 식사 전에 아주 간단한 축하 순서를 준비하였습니다. 맥케이 홀로 이동하여서 자리에 앉아 이 시간에 함께 하여 주세요. (인사말씀-이보형 장로님, 축사- Rev. Ed Dykstra, 식사 기도-안영수 목사)

◇ 오늘 점심 디너를 위해 수고해 주신 모든 분들에게 감사드립니다. 아울러 오늘 우리 코리언 그룹이 호스트가 되어 미국 회중을 대접하는 시간이니 만큼 미국 회중들과 함께 자리에 앉아 교제하여 주시기를 바랍니다.

### **4. 토요 아침 기도와 말씀**

◇ 전도 주일을 준비하기 위하여 4주동안, 매주 토요일 아침 7시부터 8시까지 교회에서 가졌던 기도모임을 계속 해서 갖습니다. 토요일 아침에 여러분의 영성이 풍성해지는 이 시간에 많은 사람들이 참여하기를 기대합니다.

### **5. HAPPY FUN DAY.**

◇ 어둡고 무서운 할로윈을 지양하고 교회에 모여 즐겁고 밝은 파티를 지향하고자 10월 31일 (수요일 / 할로윈데이) 저녁 5시 에서 7시까지 교회 지하 친교실에서 HAPPY FUN DAY가 있습니다.

◇ 대상은 우리교회 모든 어린이, 부모님 그리고 모든 교인이며, 귀엽고 깜찍하고 사랑스러운 코스튬을 입고 참여하시면 좋습니다. (무섭고 징그러운 코스튬은 피해주세요)"

### **6. 교회 단체 티셔츠 제작.**

◇ 11월 3일 토요일에는 우리 교회에서 Whitewater Valley 노회가 개최됩니다. 교회에서는 이 노회를 보다 더 잘 섬기기를 위해서 자원 봉사자를 모집하며, 단체 티셔츠를 주문하고자 합니다.

◇ 봉사 시간은 11월 3일 토요일 오전9시부터 12시 45분까지이며, 교회에서 점심 식사를 제공합니다.

◇ 단체 티셔츠는 28볼에 판매합니다.

◇ 자원 봉사를 하기를 원하시는 분들은 단체 티셔츠를 구입하기를 권합니다. 오늘까지 양재선 장로께 주문하여 주세요.

### **7. 아래 내용을 참조하세요.**

◇ 중보 기도 요청: 김춘희 권사님, 이수복 권사님, 신정자 권사님, 스잔 권사님의 건강을 위해 기도해 주세요.

◇ 뉴멤버 클래스: 10월 28일(주일) 12:15pm-1:15 pm

◇ 2019년 스튜어드십 캠페인: 11월4일,11일,18일 (3주동안)

◇ 추수 감사 디너: 11월 18일 주일 예배 마친 후

◇ 크리스마스 위시트리(Wish Tree) 점등식: 11월 21일(수)

날짜	주일기도	성경봉독	안내봉헌	성찬위원	친교 봉사/정리
10/21	Rev. Dr. Annie	김영연	강민정. 조정일		창립40주년디너/모든 성도
10/28	백하은	임진아	강민정. 조정일		박재희.임진아/여성 성도